

**LICENCIATURA EN  
TRADUCCIÓN E  
INTERPRETACIÓN  
INGLÉS-CASTELLANO**



1

# PROGRAMA!



**Inicio:**  
28 julio 2025



**Modalidad:**  
Presencial - sincrónico  
*[3 días presenciales]*



**Horario turno noche:**  
18:00hs - 21:30hs



**Duración:**  
5 años + Tesis



**Matrícula:** **EN PROMO**  
50.000 Gs.



**Cuota:**  
700.000 Gs.



# MALLA

## TER AÑO

- PANORAMA DEL ANTIGUO TESTAMENTO
- METODOLOGÍA DEL ESTUDIO
- COMUNICACIÓN ORAL Y ESCRITA 1
- PSICOLOGÍA GENERAL
- INFORMÁTICA
- COMPRENSIÓN LECTORA Y PRODUCCIÓN DE TEXTOS ACADÉMICOS
- INTRODUCCIÓN A LA LINGÜÍSTICA
- TEORÍAS DE LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN 1
- GUARANÍ COMUNICATIVO 1
- PANORAMA DEL NUEVO TESTAMENTO
- COMUNICACIÓN ORAL Y ESCRITA 2
- TEORÍAS DE LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN 2
- GUARANÍ COMUNICATIVO 2
- INTRODUCCIÓN A LA GRAMÁTICA INGLESA
- LITERATURA PARAGUAYA
- CULTURA ANGLOAMERICANA
- COMPOSICIÓN ACADÉMICA: ENSAYOS Y MONOGRAFÍAS

## 2DO AÑO

- FORMACIÓN ESPIRITUAL Y PERSONAL
- FONÉTICA Y FONOLOGÍA COMPARADA
- LITERATURA EN CASTELLANO
- GRAMÁTICA INGLESA AVANZADA

- LINGÜÍSTICA APLICADA
- ESTILÍSTICA
- LITERATURA BRITÁNICA
- RELACIONES HUMANAS RESTAURADAS
- SOCIOANTROPOLOGÍA CULTURAL
- MORFOLOGÍA COMPARADA
- LITERATURA AMERICANA
- FUNDAMENTOS DE LA PRÁCTICA DE LA INTERPRETACIÓN
- PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN 1

## 3ER AÑO

- LIDERAZGO CRISTIANO
- PRÁCTICA DE LA INTERPRETACIÓN 1
- ESTADÍSTICA
- SEMÁNTICA : LEXICOLOGÍA Y LEXICOGRAFÍA
- SINTÁXIS COMPARADA
- ESTUDIOS SOCIO-PSICOLINGÜÍSTICOS
- IMPACTO DE LA IGLESIA
- SEMIÓTICA
- TRADUCCIÓN DE DOCUMENTOS COMERCIALES
- PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN 2
- ORIGEN Y EVOLUCIÓN DEL ESPAÑOL Y DEL INGLÉS
- GESTIÓN Y MARKETING DE LA TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
- LITERATURA UNIVERSAL

## 4TO AÑO

- ÉTICA PROFESIONAL
- METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN 1
- ELABORACIÓN Y GESTIÓN DE PROYECTOS 1
- TRADUCCIÓN DE TEXTOS LITERARIOS Y PERIODÍSTICOS
- TRADUCCIÓN DE TEXTOS , POLÍTICOS Y JURÍDICOS
- HISTORIA DEL COMERCIO INTERNACIONAL
- PRÁCTICA DE LA INTEPRETACIÓN 2
- PRAGMÁTICA Y ANÁLISIS DEL DISCURSO
- TESIS 1
- COSMOVISIÓN CRISTIANA
- PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN 3
- GESTIÓN PRESUPUESTARIA
- FILOSOFÍA DEL LENGUAJE
- REDACCIÓN COMERCIAL
- TEORÍAS LITERARIAS
- LÓGICA

## 5TO AÑO

- PRÁCTICA DE LA INTERPRETACIÓN 3
- TECNOLOGÍA EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
- TRADUCCIÓN DE TEXTOS MÉDICOS Y CIENTÍFICOS
- HISTORIA DE LA CULTURA PARAGUAYA
- POLÍTICA Y LEGISLACIÓN DE LA TRADUCCIÓN
- REDACCIÓN DE TEXTOS CIENTÍFICOS
- INVESTIGACIÓN LITEROLINGÜÍSTICA
- TUTORÍA DE TRABAJO DE GRADO

# PERFIL DEL EGRESADO

## EGRESADO DE LA CARRERA SERÁ ESPECIALISTA EN:

Traducir e interpretar textos especializados en campos como medicina, derecho, tecnología, negocios, entre otros, utilizando terminología técnica y específica de manera adecuada.

Habilidad para planificar, organizar y gestionar proyectos de traducción e interpretación, incluyendo la coordinación de equipos de trabajo, el establecimiento de plazos y la gestión de recursos.



# PERSPECTIVA LABORAL

## OPORTUNIDADES QUE DA LA CARRERA:

Podrán encontrar oportunidades laborales en una amplia gama de sectores, incluyendo agencias de traducción, empresas multinacionales, organismos internacionales, instituciones gubernamentales, medios de comunicación, editoriales, entre otros. Su labor se extiende a la traducción escrita de documentos oficiales, técnicos, comerciales y literarios, así como a la interpretación en reuniones de negocios, conferencias, eventos internacionales y servicios públicos. Además, pueden desempeñarse como consultores lingüísticos, revisores de textos, gestores de proyectos de localización y desarrolladores de contenido multilingüe en entornos digitales



# BENEFICIOS PARA VOS

## BENEFICIOS ESTUDIANTILES:

- **Servicio del Departamento de Empleabilidad:** Formamos profesionales competentes, íntegros, innovadores. Nuestro deseo es que los estudiantes obtengan empleo.
- **Actividades de Extensión Universitaria:** Brindar diferentes experiencias educativas y recreativas es parte del crecimiento integral
- Orientación Psicoterapéutica
- Consejería Pastoral.

# BECAS

## Cooperación-servicio

El beneficiario de la beca Cooperación-Servicio se compromete a realizar un tipo de servicio en la facultad que será determinado por la Administración. Las horas asignadas son el límite máximo que el becado puede hacer. Cada hora del servicio será acreditada a favor de su cuenta para bajar el monto a pagar.

## Educación

Aplica a estudiantes del programa Licenciatura en Ciencias de la Educación, quienes se congregan en una iglesia evangélica, y quienes planifican ejercer la docencia a tiempo completo. Con esta beca se busca fortalecer la educación con cosmovisión cristiana en Paraguay.

**\*Promedio académico a mantener anualmente: 3,5**

## Académica

Aplica a estudiantes con un alto rendimiento académico.

**\*Promedio académico a mantener anualmente: 4,5 a 5**

## Ministerios cristianos

Aplica a estudiantes quienes están trabajando formalmente para una organización sin fines de lucro, con una contratación fija sea:

- Asociación
- Fundación
- Ministerio cristiano, [no incluye colegio cristiano]
- Y/o con ministerio eclesial como pastor de una iglesia o líder juvenil

Con esta beca se busca fortalecer las instituciones que bendicen nuestro país y trabajan juntos en el reino de Dios, sin ánimo de lucro. No incluye ministerios eclesiales como: líder de célula, alabanza, danzas o similares.

\*Para más info haga click aquí <https://gutenberg.uep.edu.py/admision/becas/>

**MODALIDAD PRESENCIAL-SINCRÓNICO**

**JULIO 2025**  
**INSCRIPCIONES ABIERTAS**

**¿Tenés consultas?  
¡contactanos!**

**CLICK AQUÍ**